

CONTRACT DE SERVICII DE CERTIFICARE

Nr. B13171 /23.11.2021



I. PĂRȚILE CONTRACTULUI

Societatea TRANS SPED S.A., cu sediul în București, str. Despot Vodă nr.38, sector 2, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului sub nr. J40/781/2004, CUI RO12458924, având telefon 021 2107500, fax. 021 2110207 și contul bancar nr. RO63RNCB0078007131280001 deschis la B.C.R. – Sucursala Ștefan cel Mare București, reprezentată prin dl. Alexandru Avram - Administrator și dl. Mario Stoica- Director Operational, în calitate de prestator de servicii de încredere calificate în conformitate cu **Regulamentul eIDAS nr. 910/2014**, denumită în continuare **Prestator**

și

DIRECȚIA GENERALĂ DE ASISTENȚĂ SOCIALĂ ȘI PROTECȚIA COPILULUI SECTOR 1, cu sediul în București, Sector 1, B-dul Mareșal Averescu, nr.17, tel./fax: 021/222.42.75, cod fiscal: 15318810, Cont: RO91TREZ24A680600200130X, deschis la Trezoreria Sector 1, reprezentată prin Director General - Mariana Țătan și Director General Adjunct Economic - Daniela Niță, în calitate de **autoritate contractantă**

Având în vedere următoarele:

1. Furnizorul oferă **Servicii de Încredere** (certificate digitale calificate de semnătură electronică, mărci temporale, pastrarea pe termen lung a semnăturilor și sigiliilor electronice) în conformitate cu **Regulamentul European eIDAS nr. 910/2014**, cu standardele ETSI corespunzătoare și a Codului de Practici și Proceduri și Politica de Certificare pentru Certificatele Calificate Versiunea 4.1 disponibil public pe site-ul www.transsped.ro.
2. Solicitarea **Beneficiarului** este de a achiziționa certificate digitale calificate de semnătură electronică pentru semnarea declarațiilor de avere și de interese. Lista completa a celor 239 de angajați va fi întocmită și înaintată furnizorului, semnată de către serviciul Resurse Umane.
3. **Beneficiarul** are dreptul, și **Prestator** recunoaște acest drept, de a determina unilateral persoanele pentru care se vor elibera certificate digitale calificate de semnătură electronică. Lista utilizatorilor finali desemnați de **Beneficiar**, anexată prezentului contract, se va putea revizui de către acesta. În cazul în care raporturile contractuale dintre **Beneficiar** și un utilizator final încetează, certificatul corespondent respectivului utilizator final va fi revocat de către **Beneficiarului**.
4. **Utilizatorul final** are dreptul, și **Beneficiarul** recunoaște acest drept, să se emită un certificat digital calificat pe numele sau de către **Prestator**, utilizând datele de identificare ale **Beneficiarului**.



5. Utilizatorul final al certificatului acceptă condițiile stabilite prin prezentul contract, precum și condițiile de utilizare a certificatelor, stabilite de **Beneficiar**.

II. OBIECTUL CONTRACTULUI

2.1. Beneficiarul achiziționează de la Prestator **239** Kituri semnătură electronică, certificat digital calificat cu chei criptografice stocate pe dispozitiv criptografic pentru utilizatorii finali transmiși prin comandă de către Serviciul Resurse Umane, pentru semnarea declarațiilor de avere și de interese.

III. DURATA CONTRACTULUI

3.1. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării acestuia de către părți și este valabil până la expirarea ultimului certificat emis în cadrul acestui contract.

IV. VALABILITATEA, REÎNNOIREA ȘI REVOCAREA CERTIFICATELOR DIGITALE CALIFICATE

4.1. Certificatele digitale calificate sunt valabile maximum 1 ani de la data emiterii de către **Prestator, Beneficiarului**, în conformitate cu standardele relevante și reglementările legale.

4.2. La expirarea valabilității, certificatele digitale calificate se vor reînnoi de către **Prestator**, la cererea scrisă a **Beneficiarului**.

4.3. Reînnoirea certificatelor digitale calificate se va face prin emiterea de noi certificate cu aceleași date de identificare și de verificare a semnăturii electronice dar cu altă perioadă de valabilitate.

4.4. Revocarea unui certificat digital calificat poate avea drept cauză, pe lângă motivele prevăzute de Regulamentul eIDAS, și încetarea raporturilor contractuale dintre utilizatorul final și **Beneficiar**.

V. VALOAREA CONTRACTULUI, TERMENE SI MODALITATI DE PLATA

5.1. Valoarea Contractului este data de suma tarifelor corespunzătoare tuturor serviciilor de încredere calificate prestate de către **Prestator** pe întreaga durată de valabilitate a Contractului, respectiv 70 lei/ pe certificat/ persoană la care se adaugă TVA.

Pentru **239** de persoane valoarea este de **16.730,00** lei la care se adaugă TVA în valoare de **3.178,70** lei, valoarea cu TVA fiind **19.908,70** lei.

5.2. Plata se va efectua de către **Beneficiar** în contul de trezorerie al **Prestatorului**, în baza inițierii din SICAP și a facturii fiscale.



5.3. Beneficiarul poate suplimenta serviciile solicitate initial prin comanda ferma înaintată **Prestatorului**. Comanda ferma se va constitui ca si anexa la prezentul contract, fiind înaintată semnată **Prestatorului** de catre **Beneficiar**, pentru fiecare serviciu suplimentar.

VI. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

6.1. Prestatorul are următoarele obligații:

- 6.1.1.** Să emită, pe numele fiecărui utilizator final desemnat de **Beneficiar** prin transmiterea documentelor necesare de Agentul de Incredere la sediul Trans Sped, câte un certificat digital calificat;
- 6.1.2.** Să respecte prevederile legislației și a standardelor internaționale de punere în aplicare, în legatura cu serviciile de încredere furnizate;
- 6.1.3.** Să asigure accesul la toate informațiile necesare utilizării corecte și în condiții de siguranță a serviciilor sale pe toată perioada de valabilitate a prezentului contract;
- 6.1.4.** Să asigure prelucrarea legala a datelor cu caracter personal în conformitate cu Regulamentul nr. 2016/679 (GDPR)
- 6.1.5.** Să emita certificatele digitale calificate in termen de 5 (cinci) zile lucratoare de la data identificării titularilor certificatelor si a receptionarii setului de documente necesar procesului de emitere, complet si corect. **Prestatorul** nu va emite nici un certificat digital calificat fara ca identificarea tutularului sa se realizeze conform codului de Practici si Proceduri si Politicii de Certificare in vigoare, si fara ca acesta sa semneze in prealabil Termenii si Condițiile Generale de prestare a serviciului de incredere solicitat.
- 6.1.6.** Să informeze, în mod clar și cuprinzător, orice persoană care dorește să utilizeze un serviciu de încredere calificat de clauzele și condițiile exacte privind utilizarea acelui serviciu, inclusiv orice restricție privind utilizarea acestuia;
- 6.1.7.** Să genereze cheile corespondente fiecărui certificat, folosind un algoritm recunoscut a fi corespunzător scopurilor semnăturilor electronice, confidențialitatea fiind garantată, utilizând produse cu un înalt grad de fiabilitate, care sunt protejate împotriva modificărilor și care asigură securitatea tehnică și criptografică a desfășurării activităților de certificare a semnăturii electronice;
- 6.1.8.** Să asigure securitatea sistemelor informatice utilizate pentru oferirea serviciilor de certificare, folosind practicile unanim recunoscute in domeniu si recomandate de standardele internationale;
- 6.1.9.** Să înregistreze și mențină accesibile pentru o perioadă de timp corespunzatoare, inclusiv ulterior încetării activității prestatorului de servicii de încredere calificat, toate informațiile relevante referitoare la datele emise și primite de către prestatorul de servicii de încredere calificat, în special în scopul de a furniza dovezi în procedurile juridice și în scopul asigurării continuității serviciului ;
- 6.1.10.** **Prestatorul** are obligatia sa revoce orice certificat in conformitate cu Codul de Practici si Proceduri si Politicii de Certificare si il va informa de urgenta pe **Beneficiar** despre revocarea certificatului, impreuna cu motivele care a stat la baza deciziei sale. **Prestatorul** va inscrie revocarea certificatului in Registrul de certificate.



6.2. Beneficiarul are urmatoarele obligatii:

- 6.2.1. Să furnizeze datele corecte și reale pentru emiterea certificatelor digitale calificate;
- 6.2.2. Sa furnizeze pe mail contractul de servicii de certificare semnat, iar in termen de 10 (zece) zile calendaristice sa-l transmita in forma fizica la sediul **Prestatorului in cazul semnarii acestuia olografe**;
- 6.2.3. Să plătească prețul contractului, conform dispozițiilor de la Cap. V din contract;
- 6.2.4. Să asigure utilizarea de către utilizatorii finali a certificatele digitale calificate și serviciilor legate de acestea conform Regulamentului eIDAS și CPP/PC;
- 6.2.5. Să notifice **Furnizorul** în termen de 24 de ore de la orice modificare a informațiilor esențiale cuprinse într-un certificat;
- 6.2.6. Să folosească cheia privată numai pentru a crea semnături digitale;
- 6.2.7. Să ia toate măsurile necesare pentru evitarea folosirii neautorizate a cheilor private corespondente fiecărui certificat;
- 6.2.8. Să înștiințeze imediat **Furnizorul** în cazul în care cheia privată corespondentă unui certificat a fost pierdută, furată sau compromisă;
- 6.2.9. Sa informeze **Utilizatorii finali** despre necesitatea acordarii consimtamantului cu privire la inregistrarea, stocarea si prelucrarea datelor personale in vederea furnizarii serviciului;
- 6.2.10. Sa informeze **Utilizatorii finali** despre necesitatea acordarii consimtamantului cu privire la utilizarea datelor mentionate in Anexa 2. pentru a crea si a pune la dispozitia publicului Registrul de certificate in forma electronica, in acelasi scop;
- 6.2.11. Prin semnarea contractului, isi da consimtamantul pentru publicarea certificatului in Registrul de certificate imediat dupa ce **Prestatorul** il emite;
- 6.2.12. Prin semnarea contractului, isi da consimtamantul ca **Prestatorul** sa pastreze o copie a actului de identitate al **Utilizatorului final** in vederea procesarii informatiilor necesare exclusiv emiterii certificatului digital calificat.

VII. RĂSPUNDERE CONTRACTUALĂ. LIMITĂRI ALE RĂSPUNDERII. ABSOLVIREA DE RĂSPUNDERE

7.1. În caz de neexecutare sau de executare necorespunzătoare a oricăreia din obligațiile contractuale asumate, partea prejudiciată va fi în drept a solicita părții în culpă, plata de daune-interese, la valoarea prejudiciului real creat și dovedit. Răspunderea Prestatorului va fi limitată la maximum 10.000 euro pentru fiecare cerere privind acoperirea prejudiciului.



7.2. Prestatorul nu răspunde în nici un fel pentru prejudiciile cauzate de furtul sau deteriorarea suporturilor materiale ale semnăturii, folosirea neautorizată a acesteia sau pentru orice fel de neglijență a **Beneficiarului** în păstrarea și utilizarea semnăturii electronice certificate.

7.3. Prestatorul nu își asuma răspunderea și nu poate fi obligat la plata de daune pentru prejudicii indirecte, beneficii sau profituri nerealizate, pierderi financiare, de clienți sau date. În situația existenței unei astfel de cereri de acoperire a prejudiciului suferit, răspunderea Trans Sped este limitată la contravaloarea serviciului prestat/pentru fiecare cerere de acest tip.

7.4. În cazul rezilierii contractului pentru neîndeplinirea obligațiilor contractuale din culpa Beneficiarului, Prestatorul va revoca toate certificatele active ce fac obiectul contractului.

7.5. În situația în care Beneficiarul nu respecta prevederile de la art. 6.2.2., Prestatorul va revoca toate certificatele active ce fac obiectul contractului, fără restituirea contravalorii lor.

VIII. SOLUȚIONAREA LITIGIILOR

8.1. Orice litigiu decurgând din sau în legătură cu acest contract, inclusiv referitor la încheierea, executarea, ori încetarea lui, se va soluționa pe cale amiabilă. În cazul în care acest lucru nu este posibil, litigiul se va înainta spre soluționare instanțelor judecătorești competente de la sediul Prestatorului.

IX. NOTIFICĂRI

19.1. Orice notificare, cerere, comunicare sau informare făcută de una din părți:

a) va fi redactată în scris și depusă personal de parte sau expediată prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, prin e-mail însoțit de semnatura electronică sau prin alt mijloc de comunicare care asigură confirmarea recepționării documentului, la adresele următoare:

Pentru Beneficiar:

Persoana de contact: Mihaela Marisescu

Adresă: B dul Maresal Averescu nr 17 sect 1

E-mail: achizitiipublice@dgaspc-sectorul1.ro

Tel: 0212234190

Pentru Prestator

Persoana de contact: Bianca SANDRU

Adresa: București, str. Despot Vodă nr.38, sector 2

E-mail: bianca.sandru@transsped.ro

Tel: 0735 531 044

b) va fi considerată recepționată, la momentul înmânării, dacă este depusă personal de către una din părți, la momentul primirii de către destinatar, în cazul trimiterii prin scrisoare recomandată cu confirmare de primire, sau în momentul primirii confirmării de către expeditor, în cazul în care comunicarea este făcută prin fax (cu condiția ca trimiterea să nu fi intervenit într-o zi nelucrătoare, caz în care va fi considerată recepționată la prima ora a zilei lucrătoare următoare).

9.2 Nerespectarea cerințelor prevăzute de paragraful anterior se sancționează cu inopozabilitatea respectivei notificări, cereri, comunicări sau informări.

X. PRELUCRAREA DATELOR CU CARACTER PERSONAL



10.1. Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătură cu prezentul contract, fiecare Parte se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, respectiv cu Regulamentul (UE) nr. 679/2016 (GDPR).

10.2. Fiecare Parte, atunci când va divulga celeilalte Părți date cu caracter personal privind angajații/reprezentanții săi în scopul executării contractului, se va asigura că va divulga numai informațiile necesare acestui scop.

10.3. Fiecare Parte va solicita celeilalte Părți numai datele cu caracter personal necesare executării contractului și, în măsura în care există alt scop pentru care solicită datele cu caracter personal, va justifica această solicitare furnizând informațiile impuse de legislația aplicabilă, respectiv de art. 13-14 din Regulamentul (UE) nr. 679/2016 (GDPR).

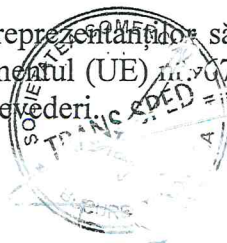
10.4. Ținând cont de faptul ca **Prestatorul** nu are posibilitatea de a-si indeplini obligatia de informare prevazuta la art. 14 din GDPR direct fata de angajatii/reprezentantii **Beneficiarului** sau eforturile pe care le-ar depune pentru a-si indeplini aceasta obligatie ar fi disproportionale, **Beneficiarul** se obliga sa comunice acestora ca pot afla informatii despre prelucrarea datelor personale efectuata de **Prestator** in scopul executarii contractului din documentul " Informare privind prelucrarea datelor cu caracter personal " disponibil pe site-ul Trans Sped.

10.5. Datele dumneavoastră cu caracter personal sunt colectate cu scopul de a emite certificate digitale calificate și pot fi divulgate auditorilor, terților care își bazează conduita pe serviciile de certificare furnizate de Trans Sped S.R.L., în relația cu care dumneavoastră folosiți certificatul, organismului de supraveghere conform legislației aplicabile, autorităților și instituțiilor publice în baza obligațiilor de drept public, avocaților pentru a ne reprezenta în cazul unui litigiu sau pentru consultanță, executorilor judecătorești pentru comunicări contractuale sau punerea în executare a eventualelor hotărâri judecătorești, firme de recuperare creanțe, partenerilor contractuali ai Trans Sped S.R.L firmele afiliate Trans Sped S.R.L. și în orice alte situații justificate cu înștiințarea în prealabil a dumneavoastra, dar numai în vederea îndeplinirii scopului amintit mai sus și urmărind protejarea cu prioritate a drepturilor persoanei vizate.

10.6. Datele cu carater personal prelucrate de **Prestator** in scopul prestarii serviciilor de certificare pentru emiterea certificatelor digitale vor fi pastrate pentru o perioada de minimum 10 ani de la data incetarii valabilitatii certificatului, in special pentru a putea face dovada certificarii in cadrul unui litigiu. Dupa trecerea acestui termen, informatiile si datele personale cu privire la certificat vor fi distruse cu respectarea prevederilor Legii Arhivelor Nationale.

10.7. Datele dumneavoastra cu caracter personal sunt colectate cu scopul de a emite certificate digitale calificate si pot fi divulgate auditorilor, terților care-și bazează conduita pe serviciile de certificare furnizate de Prestator ,în relația cu care Subiectul folosește certificatul, organismului de supraveghere conform legislației aplicabile, autorităților și instituțiilor publice în baza obligațiilor de drept public (ANAF, CNAS, ITM, MFE, SEAP, ONRC si AFM), partenerilor contractuali ai Prestatorului (firme de curierat, împuterniciți către care am externalizat anumite servicii etc), firmele afiliate Prestatorului și în orice alte situații justificate cu înștiințarea în prealabil a Subiectului/Beneficiarului, dar numai în vederea îndeplinirii scopului amintit mai sus și urmărind protejarea cu prioritate a drepturilor Subiectului.

10.8. Fiecare Parte care divulgă date personale ale angajaților/reprezentanților săi se asigură că a furnizat acestora informațiile prevăzute la art. 13-14 din Regulamentul (UE) nr. 679/2016 si/sau din orice articol sau norma care inlocuieste sau completeaza aceste prevederi.



10.9. Pentru evitarea oricărui dubiu, Părțile iau cunoștință și convin că fiecare Parte determină, în mod independent, scopurile și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal în legătură cu prezentul contract.

10.10. În cazul în care apar circumstanțe în care oricare dintre Părți acționează ca o persoană împuternicită a celeilalte Părți, sau ca un operator asociat împreună cu cealaltă Parte în legătură cu prezentul contract, Părțile se obligă să încheie un acord cu caracter obligatoriu în conformitate cu prevederile din articolele 26 și 28 din Regulamentul nr. 679/2016.

10.11. Fiecare Parte își asumă în mod independent responsabilitatea privind prelucrarea datelor cu caracter personal. Încălcarea de către o Parte a prevederilor prezentului act precum și a prevederilor Regulamentului nr. 679/2016, nu poate fi apreciată ca o încălcare comună și nu poate genera răspunderea solidară față de persoana sau autoritatea care constată această încălcare.

10.12. În vederea exercitării dreptului Subiectului asupra datelor sale cu caracter personal, acesta se poate adresa către persoana responsabilă privind GDPR din cadrul Trans Sped - DPO Elvirica Neacsu, la adresa de mail dpo@transped.ro.

XI. INCETAREA CONTRACTULUI

11.1. Contractul încetează automat și deplin drept în oricare dintre următoarele situații: (a) la data la care expiră, sau a fost revocat ultimul certificat calificat emis în baza Contractului; (b) la data la care Beneficiarul a refuzat primul certificat calificat emis în baza Contractului; (c) la data la care **Prestatorul** își pierde calitatea de prestator calificat de servicii de încredere; (d) prin acordul părților; (e) prin denunțare.

11.2. Partea care solicită încetarea contractului se obligă să notifice cealaltă Parte motivul încetării cu minimum 30 de zile înainte de data la care încetarea urmează să își producă efecte, cu excepția expirării sau revocării tuturor certificatelor digitale calificate emise în baza acestui contract. Incetarea prezentului contract nu are efect asupra obligațiilor deja scadente dintre părți.

XII. CONFIDENTIALITATE

Partile sunt obligate să pastreze confidentialitatea tuturor informațiilor de care iau cunoștința sau la care au acces în încheierea și derularea prezentului contract, indiferent de forma acestora. Nerespectarea prezentei obligații de către o parte dă dreptul celeilalte părți să rezilieze contractul și să ceară plata de daune-interes la valoarea prejudiciului patrimonial creat și dovedit.

XIII. ALTE CLAUZE

13.1. Nulitatea unei clauze a acestui contract nu va avea nici un efect asupra valabilității contractului în ansamblul său.

13.2. Rezilierea contractului nu va avea nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părți și nici eventualele despăgubiri datorate celeilalte părți de partea care nu și-a îndeplinit obligațiile.

13.3. Doresc să primesc materiale promotionale, comunicări de marketing, oferte comerciale sau orice alte informații relevante privind produsele și serviciile Trans Sped și vreau ca adresa de e-mail să facă obiectul unei abonări la newsletter-ul Trans Sped.



Prezentul contract s-a încheiat astăzi data intrării în vigoare, în două exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte.

**Prestator,
TRANS SPED S.A**

**ADMINISTRATOR
ALEXANDRU AVRA**

DIRECTOR OPERAȚIONAL

MARIO STOIC



**Beneficiar,
D.G.A.S.P.C. Sector 1,**

**DIRECTOR GENERAL
MARIANA TÂȚAN**

DIRECTOR GEN. ADJ. ECONOMIC,

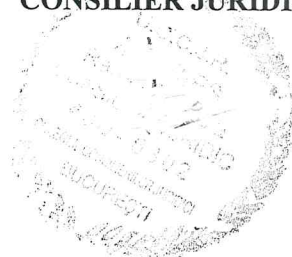
DANIELA NIȚĂ



**ȘEF SERVICIU ACHIZIȚII PUBLICE,
AVIZARE CONTRACTE,**

MARIAELA POPESCU

**AVIZAT PENTRU LEGALITATE,
CONSILIER JURIDIC**



9904/ 02.12.2021

